



Productos

Climax

MADE IN SPAIN



GAFA
SPECTACLE

569



**Aplicación
Application**

La gafa Climax 569-A ha sido diseñada para ofrecer una efectiva protección contra el riesgo de impacto de partículas de alta velocidad y baja energía. De esta forma la gafa es capaz de resistir el impacto pequeños proyectiles, tales como virutas de madera, metálicas y plásticas o trozos de tallos y ramas. La gafa ofrece también una excelente protección contra la radiación UV, quedando el usuario protegido ante fuentes que emitan dicha radiación. Su especial diseño limita mínimamente el ángulo de visión lateral y gracias a su neutralidad óptica permite un uso prolongado sin producir molestias al usuario.

Climax 569-A goggles have been designed to offer effective protection against impact of high speed and low energy particles. Therefore, the goggles are able to resist the impact of small projected particles such as wood, metal or plastic chips or filings as well as pieces of stalks and plant twigs. The goggles also offer users excellent protection against UV radiation. Their special design offers minimal limitation of lateral angle of vision and their optical neutrality enables them to be worn for long periods without causing discomfort.

**Montura
Frame**

Frente: de una sola pieza. Tira de poliamida de color negro.
Patillas: tipo espátula, extensibles.
Protección lateral: conformada como prolongaciones laterales del ocular.

Front: one piece. It has a black arch-shaped polyamide strip.

Sidepieces: spatula type, extendable.

Side protection: supplied by the extension of the sides of the eyepiece.

**Ocular
Eyepiece**

La gafa posee un único ocular de tipo panorámico fabricado en policarbonato color amarillo con acción filtrante contra la radiación ultravioleta.

It is a single panoramic eyepiece made in yellow-coloured polycarbonate. This acts as an ultraviolet radiation filter.

**Marcado
Marking**

2
Protección contra la radiación UV
 Protection against UV radiation

1.2
Grado de protección (permite entre un 74,4% y un 100% del paso de la luz)
 Protection degree (allows between 74,4% and 100% of light pass)

1
Clase óptica
 Optical class

Protección contra el riesgo de impacto de partículas de alta velocidad y baja energía.
 Protection from risk of impact by low-energy, high-velocity particles.


**Ensayos / Certificación CE
Test / CE Certification**

Certificación CE
Normas:
 EN 166: 2001
 EN 170:2002

CE Certification
 Norms:
 EN 166: 2001
 EN 170:2002

Aplicación
 Application

La gafa Climax 569 ha sido diseñada para ofrecer una efectiva protección contra el riesgo de impacto de partículas de alta velocidad y baja energía y frente a la radiación solar (ámbito laboral). De esta forma la gafa es capaz de resistir el impacto pequeños proyectiles, tales como virutas de madera, metálicas y plásticas, trozos de tallos y ramas que se desprenden al utilizar maquinaria de jardinería, etc. La velocidad de los proyectiles debe ser inferior a 45 m/s. Su especial diseño limita mínimamente el ángulo de visión lateral y gracias a su neutralidad óptica permite un uso prolongado sin producir molestias al usuario.

Climax 569-G goggles have been designed to offer effective protection against the impact of high speed and low energy particles as well as sunlight (At work). Therefore, these goggles are able to withstand the impact of small projected particles such as wood, metal or plastic chips or filings, pieces of stalks and plant twigs produced when using gardening machinery, etc. The speed of these particles should be no greater than 45 m/s. Their special design offers minimal limitation of lateral angle of vision and their optical neutrality enables them to be worn for long periods without causing discomfort.

Montura
 Frame

El frente, de una sola pieza, consiste en una tira de poliamida de color negro.
 Las patillas son tipo espátula extensibles.
 La protección lateral está conformada como prolongaciones laterales del ocular.

The front, made in one piece, has a black arch-shaped polyamide strip.
 The sidepieces are of the extendable spatula type.
 Side protection is supplied by the extension of the sides of the eyepiece.

Ocular
 Eyepiece

Es de tipo panorámico, neutro, gris.
 Las plaquetas de apoyo nasal son fijas.

Panoramic type, neutral grey colour.
 The nose support plates are fixed.

Marcado
 Marking

5	4.1	1	F
Protección contra el resplandor del sol Sun glare protection	Grado de protección (permite entre un 3% y un 8% del paso de la luz) Protection degree (allows between 3% and 8% of light pass)	Clase óptica Optical class	Protección contra el riesgo de impacto de partículas de alta velocidad y baja energía. Protection from risk of impact by low-energy, high-velocity particles.


Ensayos / Certificación CE
 Test / CE Certification

Certificación CE
 Normas:
 EN 166:2001
 EN 172:1994 + A1:2000 + A2:2001

CE Certification
 Norms:
 EN 166:2001
 EN 172:1994 + A1:2000 + A2:2001

Aplicación
 Application

La gafa Climax 569 ha sido diseñada para ofrecer una efectiva protección contra el riesgo de impacto de partículas de alta velocidad y baja energía. De esta forma la gafa es capaz de resistir el impacto pequeños proyectiles, tales como virutas de madera, metálicas y plásticas, trozos de tallos y ramas que se desprenden al utilizar maquinaria de jardinería, etc. La velocidad de los proyectiles debe ser inferior a 45 m/s. Su especial diseño limita mínimamente el ángulo de visión lateral y gracias a su neutralidad óptica permite un uso prolongado sin producir molestias al usuario.

Climax 569 goggles have been designed to offer effective protection against the impact of high-speed and low energy particles. Thus, these goggles can resist the impact of small projected objects such as wood, metal and plastic shavings, pieces of stalks and branches projected when using gardening machinery, etc. The speed of the particles must be less than 45 m/s. Their special design limits lateral vision as little as possible and thanks to their neutral optics and extreme lightness, they can be used for long periods without causing discomfort.

Montura
 Frame

Frente: de una sola pieza. Tira de poliamida de color azul.
Patillas: tipo espátula, extensibles.
Protección lateral: conformada como prolongaciones laterales del ocular.

Front: one piece. It has a black arch-shaped polyamide strip.

Sidepieces: spatula type, extendable.

Side protection: supplied by the extension of the sides of the eyepiece.

Ocular
 Eyepiece

Es de tipo panorámico, neutro, incoloro, con un espesor nominal que varía entre 1.6 y 2.8. Las plaquetas de apoyo nasal son fijas, conformadas como resalte del propio ocular, que además cuenta con dos cuñas laterales más un orificio central para el alojamiento de éste a la montura.

It is panoramic, neutral and made of clear polycarbonate, measuring nominally 1.6 to 2.8. The nose supports are fixed, made as an extension of the eyepiece itself, which also has two side wedges and a central orifice to secure it to the frame.

Marcado
 Marking

1
F

Clase óptica
 Optical class

Protección contra el riesgo de impacto de
partículas de alta velocidad y baja energía.

Protection from risk of impact by low-energy, high-velocity particles.


Ensayos / Certificación CE
 Test / CE Certification

Certificación CE
Normas:
 EN 166: 2001

CE Certification
 Norms:
 EN 166: 2001